



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet OCIR-Café et Jus avec distributeurs		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0103-170110/B		Date 2017-07-04
Client Reference No. - N° de référence du client W0103-170110		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier VIC-6-39162 (246)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-246-7254		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-06-19
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-07-14		Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kobenter, Hélène		Buyer Id - Id de l'acheteur vic246
Telephone No. - N° de téléphone (250) 508-7491 ()	FAX No. - N° de FAX (250) 363-3344	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification no 001 émise pour modifier l'invitation susmentionnée comme suit:

**SOUS LA PAGE 1 (PAGE DE COUVERTURE DE L'INVITATION) – L'INVITATION PREND FIN LE :
Révisée:**

Du: 2017-07-07 à 14:00 Heure avancée du Pacifique (HAP)

Au: 2017-07-14 à 14:00 Heure avancée du Pacifique (HAP)

Pour accorder le temps à TPSGC de finaliser et traduire des modifications aux documents d'invitation à soumissionner.

SOUS LA PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS, section 2.3 - Demandes de renseignements – demande d'offres à commandes

Supprimer tel qu'indiqué.

Insérer:

2.3 - Demandes de renseignements – demande d'offres à commandes

La période de demande de renseignements ne sera pas prolongée suite à l'extension de la date de clôture de l'invitation susmentionnée. La période de demande de renseignements est maintenant terminée.

Toutes les autres conditions restent inchangées.